

**RU**

# **ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ СМЕСИТЕЛЯ КОЛЛЕКЦИИ OPTION**

---

Смесители монтируемые в стену  
с гигиеническим душем

Термостатический смеситель для душа

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что приобрели смеситель торговой марки RedBlu by Damixa!  
Смесители RedBlu by Damixa – это премиальное качество и скандинавский дизайн по доступной цене. Благодаря сертифицированной компонентной базе, адаптированной к водопроводным сетям Восточной Европы, наша продукция прослужит вам очень долго.  
Убедительная просьба перед эксплуатацией ознакомиться с данной инструкцией.

## Комплект поставки

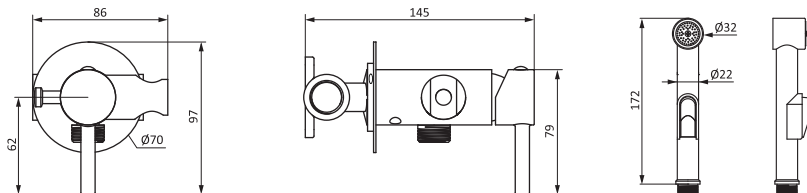
### Монтируемый в стену смеситель с гигиеническим душем

Корпус смесителя 1 шт.  
Гигиенический душ 1 шт.  
Шланг с прокладками 1 шт.  
Инструкция изделия 1 шт.

### Смеситель для душа

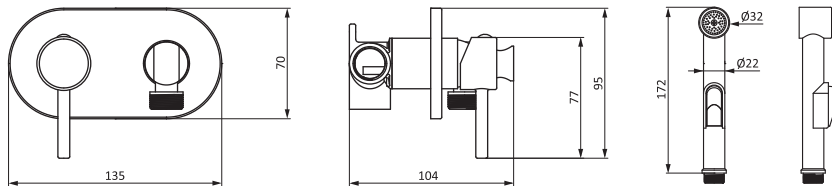
Корпус смесителя 1 шт.  
Эксцентрические переходники 2 шт.  
Декоративные розетки 2 шт.  
Инструкция изделия 1 шт.

## Монтируемый в стену смеситель с гигиеническим душем 211000000

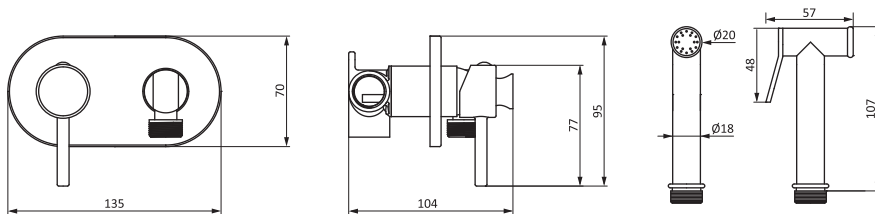


# OPTION

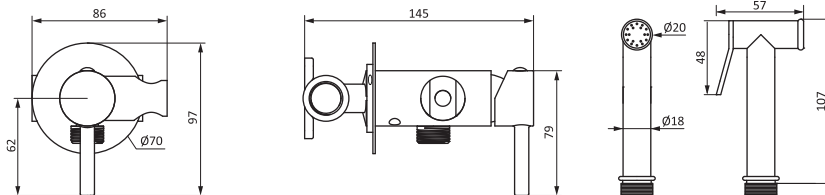
## Монтируемый в стену смеситель с гигиеническим душем 212000000



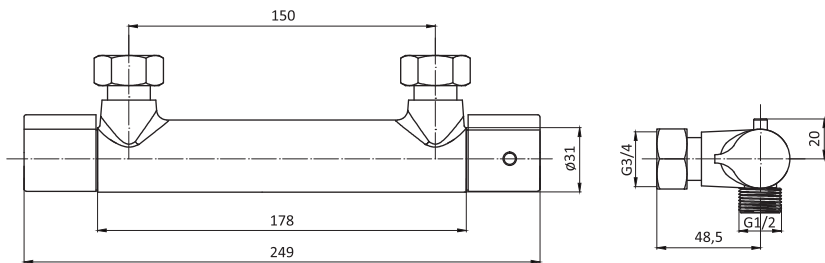
## Монтируемый в стену смеситель с гигиеническим душем 214000000



**Монтируемый в стену смеситель для гигиенического душа**  
**217000000**



**Термостатический смеситель для душа**  
**218000000**



## **Установка монтируемого в стену смесителя с гигиеническим душем , смесителя для душа**

1. Отключите систему водоснабжения.
2. Убедитесь, что соединительные размеры соответствуют техническим данным смесителя. **Важно!** Подсоединение холодной и горячей воды указано на корпусе смесителя (горячая вода — слева, холодная вода — справа).
3. Подсоедините корпус смесителя к водоснабжению и шлангу для душа без декоративной накладки.
4. Включите систему водоснабжения, проверьте при закрытом положении смесителя герметичность соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
5. Установите декоративную накладку.

### **Рекомендации по уходу**

Современное сантехническое оборудование, кухонные и душевые смесители изготавливаются из самых разных материалов в зависимости от функциональных особенностей и дизайна, востребованных на рынке. Чтобы избежать повреждений при очистке следует учитывать определенные критерии.

### **Средства ухода за смесителями**

Средства очистки необходимы для удаления известковых отложений.

Во время очистки необходимо соблюдать следующие правила:

1. Никогда не применяйте средства, содержащие соляную, муравьиную или уксусную кислоту, так как они могут вызвать значительные повреждения.
2. По тем же причинам рекомендуется использовать фосфорную кислоту в ограниченном масштабе.
3. Никогда не смешивайте разные чистящие средства.
4. Никогда не применяйте чистящие средства или устройства с абразивным эффектом (например, некоторые чистящие порошки и губки из микроволокна).

### **Рекомендации по уходу за смесителями**

Соблюдайте инструкции производителя чистящих средств, а так же следующие правила по их применению:

1. Используйте чистящие средства тогда, когда это требуется, с учетом инструкций по применению.
2. Дозировка и продолжительность обработки чистящими средствами должны выбираться с учетом особенностей продукта (не следует подвергать смесители воздействию чистящих средств дольше, чем нужно).
3. Регулярный уход может предотвратить обызвествление.
4. При использовании аэрозольных чистящих средств их следует разбрызгивать на специальную ткань или губку и никогда не направлять прямо на сантехническое оборудование, так как, попав в отверстия или щели оборудования, капли аэрозоля могут нанести ему ущерб.
5. Сразу после очистки химикаты необходимо смыть чистой водой, чтобы полностью избавиться от остатков средства.

**Важные замечания**

Остатки жидкого мыла, шампуня или геля для душа так же могут вызвать повреждения. Чтобы этого не произошло, тщательно смойте их чистой водой. Воздействие чистящих средств на поврежденные поверхности увеличивает область повреждения.

Наша гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в следствии ненадлежащего обращения.

**ВНИМАНИЕ!**

Для нормального функционирования смесителей необходимы следующие технические характеристики системы водоснабжения:

1. Рабочий интервал давления в водопроводной сети 0,5-0,6 Атм (50-620 кПа).
2. Рекомендованный интервал давления в водопроводной сети 2,0-5,0 Атм (206-515 кПа)
3. Разница значений давления в водопроводной сети горячего и холодного водоснабжения может составлять до 10%. В случае превышения рекомендуется установка приборов повышения/понижения давления.
4. Максимально допустимая температура горячей воды +80°C.
5. Во избежание попадания внутрь изделия механических примесей (абразивных частиц) рекомендуется установка фильтров 100-300 мк.

**EN**

**INSTALLATION  
INSTRUCTIONS FOR  
OPTION  
COLLECTION MIXER**

---

Concealed mixers with sidespray  
TMC shower mixer

**Dear Customer,**

Thank you for purchasing RedBlu by Damixa brand mixer!

RedBlu by Damixa mixers are premium quality and Scandinavian design at an affordable price. Thanks to the certified component base adapted to the water supply networks of Eastern Europe, our products will serve you for a very long time.

We kindly ask you to study this instruction prior to start using.

**Delivery kit**

**Concealed mixer with sidespray**

Mixer body 1 pc.

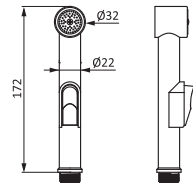
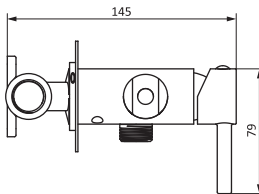
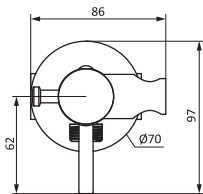
Sidespray 1 pc.

Wall bracket 1 pc.

Product manual 1 pc.

**Concealed mixer with sidespray**

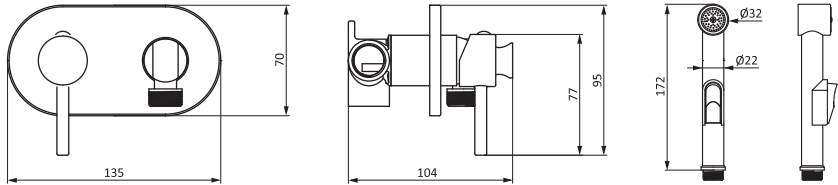
**211000000**



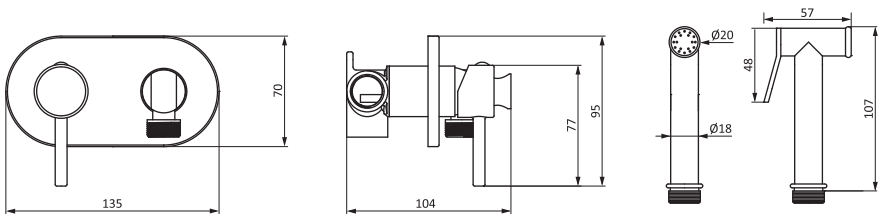


# OPTION

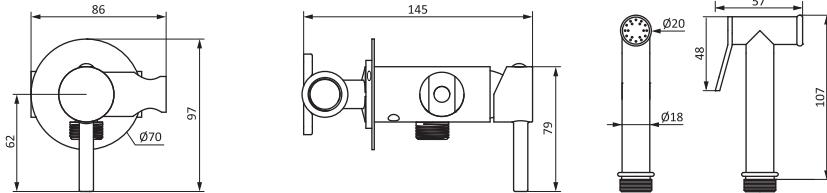
## Concealed mixer with sidespray 212000000



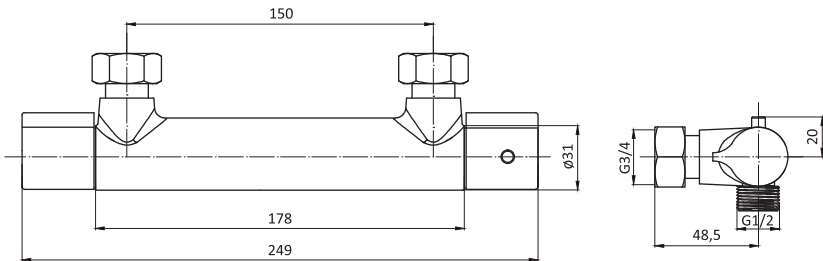
## Concealed mixer with sidespray 214000000



**Concealed mixer with sidespray**  
**217000000**



**TMC shower mixer**  
**218000000**



## **Concealed mixer and shower mixer installation**

1. Disconnect your water supply system.
2. Make sure the installation niche has right size. **Important!** Make sure to connect the hot/cold inlet pipe correctly (If standing in front, hot water pipe connecting to the left & cold water pipe connecting to the right). Shower output should be directed upwards.
3. Connect the main body & water supply pipe with water inlet pipe without handle and wall plate.
4. Start the water supply system with the mixer in «closed» position and make sure that all connections are tight. Perform additional connections tightening and sealing if necessary.
5. Install wall plate and mixer handle.

## **Mixers care recommendations**

Follow the instructions of the manufacturer of cleaners, as well as the following rules for their use:

1. Use cleaning agents when required, according to the instructions for use.
2. The dosage and duration of treatment with cleaning agents should be selected taking into account characteristics of the product (mixers should not be exposed to cleaning agents longer than required).
3. Regular care can prevent calcification.
4. When using aerosol cleaners, spray them onto a special cloth or sponge and never direct directly onto plumbing equipment, since droplets of the aerosol can damage it by hitting the holes or slots in the equipment.
5. Immediately after cleaning, wash off the chemicals with clean water in order to completely get rid of the residues of the product.

## **Important notes**

Any residual liquid soap, shampoo or shower gel can also cause damage. To avoid this, wash them thoroughly with clean water. The impact of cleaning products on damaged surfaces increases the area of damage.

Our warranty does not cover any damage resulting from improper handling.

## **WARNING!**

The following specifications of the water supply system are required for normal operation of the mixers:

1. Working interval of pressure in the water supply system is 0.5-0.6 atm (50-620 kPa).
2. Recommended pressure range in the water supply system is 2.0-5.0 atm (206-515 kPa)
3. Difference in pressure values in the hot and cold water supply network can be up to 10%. In case of any excess values, it is recommended to provide pressure boosting/decompression device.
4. Maximum allowable temperature of hot water + 80°C.
5. In order to avoid any mechanical impurities (abrasive particles) getting into the product, it is recommended to install filters of 100-300 microns.

**DK**

# MONTAGEVEJLEDNING FOR BLANDINGSBATTERIET AF OPTION BIT SERIE

---

Brusebatteri til indbygning

Bruserarmatur

## Kære kunde!

Vi takker jer for at have valgt blandingsbatteriet RedBlu by Damixa!

RedBlu by Damixa blandingsbatteri tilbyder jer premium kvalitet og skandinavisk design til en overkommelig pris. Takket være den certificerede armatur og tilbehør, der er tilpasset vandforsyningsystemerne i Østeuropa, tjener vores produkter i meget lang tid.

Vi beder jer om at gøre jer bekendt med denne vejledning inden brug.

## Leveringssæt

### Brusebatteri til indbygning

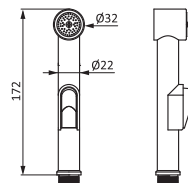
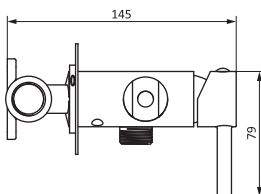
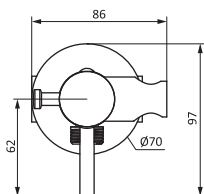
Blandingsbatteriets krop 1 stk.

Hygiejnisk brusebad 1 stk.

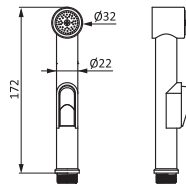
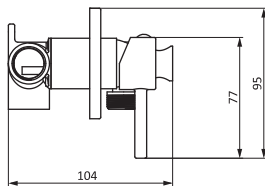
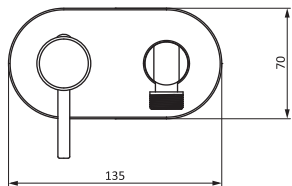
Slange med pakninger 1 stk.

Brugsvejledning 1 stk.

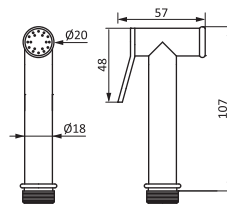
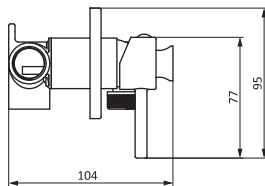
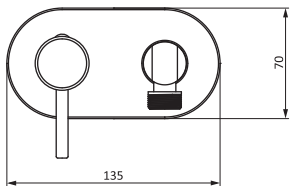
## Brusebatteri til indbygning 211000000



**Brusebatteri til indbygning**  
**212000000**

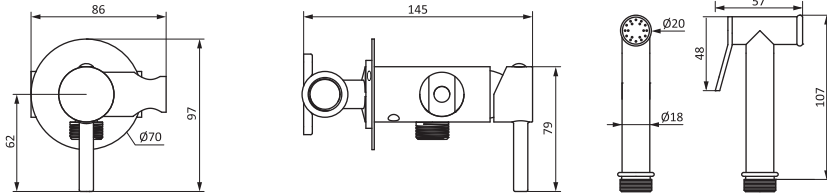


**Brusebatteri til indbygning**  
**214000000**

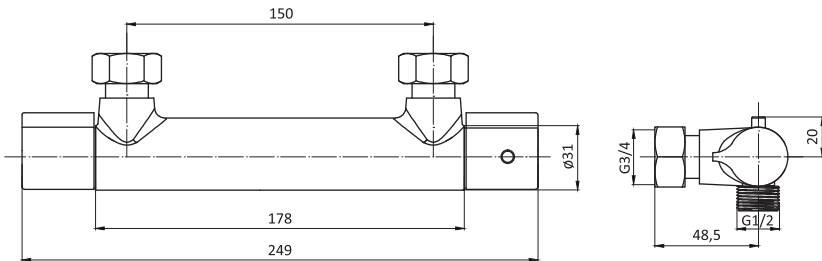


# OPTION

## Brusebatteri til indbygning 217000000



## Bruserarmatur 218000000



## Vedligeholdelsesmidler til blandingsbatterier

Rengøringsmidler er nødvendige for at fjerne kalkaflejringer.

Følgende regler skal overholdes under rengøring:

1. Brug aldrig produkter, der indeholder saltsyre, myresyre eller eddikesyre, da de kan forårsage betydelige skader.
2. Af samme grunde anbefales det at anvende fosforsyre i begrænset omfang.
3. Bland aldrig forskellige rengøringsmidler.
4. Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller apparater (f.eks. nogle rengøringspulvere og svampe indeholdende mikrofibrer).

## Råd til pleje af armaturer. Anbefalinger til vedligeholdelse af blandingsbatterier

Følg de instruktioner fra producenten af rengøringsprodukter samt følgende regler for deres brug:

1. Brug rengøringsmidler, når det anbefales, i henhold til brugsanvisningen.
2. Doseringen og varigheden af behandlingen med rengøringsmidler bør vælges under hensyntagen til produktets specifikationer (blandingsbatterier skal ikke udsættes for rengøringsmidler længere end nødvendigt).
3. Regelmæssig pleje kan forhindre forkalkning.
4. Når du bruger aerosolindeholdende rengøringsmidler, skal de sprøjtes på en særlig klud eller svamp, og de må aldrig rettes direkte på VVS-udstyr, da dråber i aerosolen kan beskadige det ved at ramme hullerne eller sliderne i udstyret.
5. Umiddelbart efter rengøring skal kemikalierne vaskes af med rent vand for fuldstændigt at slippe af med kemikaliernes rester.

## Vigtige anmærkninger

Rester af flydende sæbe, shampooer eller bruser geler kan også forårsage skade. For at undgå dette skal du vaske dem grundigt med rent vand. Virkningen af rengøringsprodukter på beskadigede overflader øger skadeeffekten.

Vores garanti dækker ikke skader som følge af upassende anvendelse.

## ADVARSEL!

For blandingsbatteriers normale funktion skal de følgende tekniske specifikationer for vandforsyningssystemet iagttages:

1. Arbejdsintervallet for tryk i vandforsyningssystemet er 0,5-0,6 atm (50-620 kPa).
2. Det anbefalede tryk område i vandforsyningssystemet er 2,0-5,0 atm (206-515 kPa)
3. Forskellen i trykværdier for varmt og koldt vandforsyningsnet kan være op til 10%. Om trykværdier overskrider grænser det anbefales installation af trykforstærkende / trykreducerende anordninger.
4. Den maksimale tilladte temperatur på varmt vand skal være + 80C.
5. For at undgå mekaniske urenheder (slibende partikler), der kommer ind i produkter, anbefales det at montere filtre på 100-300 mikron.



Достоверную информацию уточняйте на [santehnica.ru](http://santehnica.ru).